



## Muossavia per cass da mortori els vitgs da Cumbel, Camuns, Lumbrein, Peiden, Uors, Surcasti, Tersnaus, e Vrin

En in cass da mortori d'ina persuna commembra da nossa pleiv ei da:

- **Clamar** il miedi da casa per schar constatar la mort. Il miedi surdat in attest da mort, quei formular ei da surdar agl uffeci civil Surselva a Glion. Ei la persuna morta en ina casa da vegls e da tgira ni en spital organisescha il personal quei.
- **Informar** il plevon sur Dirk Jasinski **081 931 11 63**. Sin giavisch vegn il plevon sperasvi per in discuors e per ina oraziun da cumiau. Ei il plevon buca contonschibels, sa vegnir contactau il secretariat 081 931 11 17 ni la persuna da contact en Vies vitg.
- **Informar** ils tierparents e definir tgi ch'ei la persuna da contact dalla famiglia.
- **Telefonar** al caluster/alla calustra da mintga vitg per **tuccar da miert:**

Cumbel e Peiden:	Arpagaus Toni	081 931 16 82
Lumbrein e Surin:	Capeder Martin Giusep	079 448 36 21
Suraua:	Florentina Tomaschett	079 290 33 47
Vrin:	Caviezel Serafin	078 853 02 55

### Vischi ni urna

Incaricar in survetsch da baras, per exempel ABAS Bestattungen AG, 081 286 92 11 partenent sevistgir e transport. Empustar vischi ni urna, indicar l'inscripziun silla crusch da lenn.

### Datum e liug da sepultura

Secunvegnir cul plevon davart il datum ed il liug dalla sepultura. Per ordinari ha la sepultura liug allas 13.30 uras. Ei il plevon absents san ins consultar il secretariat ni la persuna da contact en vies vitg. (mira proxima pagina)

### Informar la canzlia communal

Sut 081 920 60 00 eis ei d'informar la canzlia davart il mortori, datum e liug dalla sepultura cun indicar vischi ni urna ni per mail [info@lumnezia.ch](mailto:info@lumnezia.ch)

### Preparar l'annunzia da morts

Infos sut > [www.abschied-nehmen.ch](http://www.abschied-nehmen.ch)

Mail: [todesanzeigen@somedia.ch](mailto:todesanzeigen@somedia.ch)

Telefon Somedia Cuera: 081 255 58 58

## **Vossa persona da contact per tuttas damondas en Vies vitg**

Cumbel e Peiden:	Toni Arpagaus	081 931 16 82
Lumbrein e Surin:	Capeder Martin Giusep	079 448 36 21
Suraua:	Florentina Tomaschett	079 290 33 47
Vrin:	Caviezel Serafin	078 853 02 55

Datum dalla sepultura?

Cu vegn'ins cun la bara?

Vegn ei duvrau la caplutta/stiva da morts ni la cripta?

### **Rusari ni devoziun da morts**

Tenor usit local vegn recitau rusari da morts ni ina devoziun. La sura numnada persuna dat informaziuns pertuccont liug e temps.

### **Ulteriurs puncts impurtonts**

Procurar per fluras per sil vischi e per en caplutta/stiva da morts.

Scriver il cuors dalla veta dil defunct ni dalla defuncta.

Scларir tgi che legia il cuors dalla veta.

Communicar ad uras al plevon giavischs individuals.

Organisar/empustar il past da bara.

Organisar 4 persunas che portan la bara, tier urna drova ei ina persuna.

Organisar 1 persuna che porta la crusch da lenn.

Scларir tgi che porta fluras e tschupials.

### **Indemnisaziun**

La pleiv organisescha ed indemnescha per il gi dalla sepultura: Plevon, caluster, organist e ministrants. Giavischs specials ein da communicar al plevon ed ein d'indemnisar entras la famiglia dil defunct.

### **Dretg da vegnir satraus**

Ils dretgs da far diever da santeris e dalla stiva/caplutta da morts ei reglau en in uorden dalla vischnunca politica Lumnezia. Santeris existan a: Tersnaus, Camuns, Surcasti, Peiden, Cumbel, Lumbrein e Vrin. Cavar e curclar la fossa ei caussa dalla vischnunca politica.

### **Messa dil tierz/caudonn e messas fundadas**

Il termin per la messa dil tierz (trentavel) e la messa caudonn vegn fixaus dalla famiglia ensemen cul plevon ni cul secretariat. Per la baselgia da s.Luregn a Surcasti vala ina excepziun duront il temps d'unviern.

La pleiv porscha la pussevliadad per ina messa fundada per 5, 10, 15, 20 ni per 25 onns. Il plevon vegn a contactar la famiglia en caussa. Informaziuns ed in formular ein d'anflar sut [www.pleivlumnezia.ch](http://www.pleivlumnezia.ch)

### **Persunas d`autra ni senza confessiun**

Per la sepultura da persunas d`autra confessiun ni senza confessiun ei sulettamein la vischnunca politica responsabla. Giavischa la famiglia dil defunct da tuttina far diever da nos sanctuaris per tener giu il funeral, duei la famiglia semetter en contact cun il plevon.

Versiun dils 01-08-2022



## Merkblatt für Trauerfälle in den Dörfern Cumbel, Camuns, Lumbrein, Peiden, Uors, Surcasti, Surin, Tersnaus und Vrin

Wenn eine Person, die Mitglied unserer Kirchgemeinde war, verstorben ist, so ist folgendermassen vorzugehen:

- **Den Hausarzt rufen**, damit dieser offiziell den Tod feststellen kann. Vom Arzt erhalten Sie einen Totenschein, dieser ist dem Zivilstandsamt in Ilanz zu übergeben. Ist die Person in einem Altersheim oder Spital verstorben, sorgt das dortige Personal für den Arzt.
- **Den Pfarrer informieren: Sur Dirk Jasinski (Tel. 081 931 11 63)**. Auf Wunsch macht der Pfarrer auch einen Besuch im Trauerhaus für ein Abschiedsgebet und/oder für ein Gespräch mit der Trauerfamilie. Sollte der Pfarrer nicht erreichbar sein, erteilt das Sekretariat der Kirchgemeinde (081 931 11 17) oder die Kontaktperson in Ihrem Dorf Auskunft.
- **Die Angehörigen informieren** und festlegen wer Kontaktperson im Namen der Trauerfamilie sein soll.
- **Der Mesmerin bzw. dem Mesmer telefonieren:** Dieser sorgt dafür, dass im Dorf geläutet wird („tuccar da miert“).

Cumbel/Peiden:	Arpagaus Toni	081 931 16 82
Lumbrein/Surin:	Capeder Martin Giusep	079 448 36 21
Suraua:	Florentina Tomaschett	079 290 33 47
Vrin:	Caviezel Serafin	078 853 02 55

### Sarg oder Urne ?

Ein Bestattungsunternehmen benachrichtigen (z.Bsp. ABAS Bestattungen AG, 081 286 92 11) und Absprache treffen für das Bekleiden des Verstorbenen und den Transport. Bei dem Bestattungsunternehmen ist auch der Sarg bzw. die Urne zu bestellen und das Holzkreuz mit dem Namen der verstorbenen Person.

### Termin und Ort des Trauergottesdienstes und der Beerdigung

Mit dem Pfarrer den Termin für Trauergottesdienst und Beerdigung festlegen. In der Regel finden die Trauergottesdienste bei uns um 13.30 Uhr statt. Bei Abwesenheit des Pfarrers ist das Sekretariat oder die örtliche Kontaktperson zu orientieren.

### Die Gemeindeganzlei informieren

Die Gemeindeganzlei in Vella (081 920 60 00) ist über den Todesfall zu informieren. Dabei ist mitzuteilen, wann und wo die Beerdigung stattfinden soll und ob es sich um Erdbestattung oder Urnenbestattung handelt.

### Todesanzeige erstellen

Informationen zur Gestaltung der Todesanzeige finden Sie im Internet unter der Adresse [www.abschied-nehmen.ch](http://www.abschied-nehmen.ch)

Todesanzeigen in den Zeitungen können aufgegeben werden

- E-Mail: [todesanzeigen@somedia.ch](mailto:todesanzeigen@somedia.ch)

- Telefonisch Südostschweiz Chur 081 255 58 58

## **Kontaktperson seitens der Kirchgemeinde für**

Cumbel/Peiden:	Toni Arpagaus	081 931 16 82
Lumbrein/Surin:	Capeder Martin Giusep	079 448 36 21
Suraua:	Florentina Tomaschett	079 290 33 47
Vrin:	Caviezel Serafin	078 853 02 55

Der Kontaktperson ist auch mitzuteilen:

- Termin des Trauergottesdienstes und der Beerdigung
- Wann wird der Sarg oder die Urne in die Totenkapelle oder Kirche gebracht ?
- Wird für die Aufbahrung die Totenkapelle (Cumbel) bzw. "stiva da morts" (Vrin) oder Krypta (Lumbrein) benötigt ?

### **Totenrosenkranz oder Andacht**

Gemäss Ortsbrauch findet ein Totenrosenkranz oder eine Andacht statt. Die örtliche Kontaktperson erteilt Informationen über Ort und Zeit.

### **Weitere festzulegende Dinge**

- Blumenschmuck für Sarg oder Urne und für die Totenkapelle
- Verfassen des Lebenslaufes des Verstorbenen und festlegen wer diesen während des Trauergottesdienstes vorträgt
- Wünsche für die Gestaltung des Trauergottesdienstes mit dem Pfarrer besprechen (in der Regel geschieht dies während eines Besuches durch den Pfarrer)
- Organisation und Reservation für das Leidmahl
- Festlegen wer den Sarg (4 Personen) bzw. die Urne (1 Person) trägt  
zusätzlich eine Person die das Holzkreuz mit dem Namen des Verstorbenen trägt
- Festlegen wer Blumen und Kränze trägt.

### **Kosten**

Die Kirchgemeinde übernimmt beim Tod von Mitgliedern der Kirchgemeinde die entstehenden Kosten für Pfarrer, Mesner, Organist und Ministranten. Darüber hinausgehende Wünsche sind dem Pfarrer mitzuteilen und durch die Trauerfamilie zu bezahlen.

### **Recht auf Beerdigung**

Das Recht zur Benutzung der Friedhöfe und der Totenkapelle "Stiva da morts" wird durch die politische Gemeinde Lumnezia geregelt und in einem Reglement festgelegt. Friedhöfe auf dem Gebiet unserer Kirchgemeinde bestehen in Tersnaus, Camuns, Surcasti, Peiden, Cumbel, Lumbrein und Vrin. Ausheben und Schliessen des Grabes geschieht durch die pol. Gemeinde.

### **Dreissigster/Jahrtag (caudonn) und Stiftmessen**

In der Regel finden für die Verstorbenen Gedächtnisse nach etwa einem Monat ("Dreissigster"/"Trentavel") und nach einem Jahr ("Jahrtag"/"caudonn") statt und zwar für gewöhnlich im Rahmen eines Sonntagsgottesdienstes: Die Termine werden mit dem Pfarrer oder dem Sekretariat festgelegt.

In Surcasti s.Luregn und Peiden finden während des Winters nur Trauergottesdienste aber keine weiteren Gottesdienste statt

Es besteht die Möglichkeit für Verstorbene ein Gedenken in Form einer jährlichen Messe (Stiftmesse/messa fundada) zu halten (Dauer 5, 10, 15, 20 oder 25 Jahre)

Auskunft erteilt der Pfarrer oder das Sekretariat: Informationen und ein Anmeldeformular finden sich auch auf unserer Internetseite [www.pleivlumnezia.ch](http://www.pleivlumnezia.ch)

### **Verstorbene nichtkatholischer Konfession oder ohne Konfession**

Für die Bestattung von Personen anderer Konfession oder ohne Konfession ist die Gemeinde zuständig. Wird darüberhinaus auch die Benutzung einer unserer Kirchen gewünscht ist der Pfarrer zu kontaktieren..